Dan id-dokument ġie magħmul bil-ħsieb li jintuża bħala għodda ta' dokumentazzjoni u l-istituzzjonijiet ma jassumu l-ebda responsabbiltà għall-kontenut tiegħu

►**B** **IR-REGOLAMENT TAL-KUMMISSJONI (KE) Nru 21032002**

tat-28 ta' Novembru 2002

li japprova operazzjonijiet biex tiġi vverifikata l-konformità ma' l-*istandards* tal-*marketing* li japplikaw għall-frott u ħaxix frisk imwettqa fl-Afrika t' Isfel qabel l-importazzjoni fil-Komunità Ewropea

(OJ L 324, 29.11.2002, p. 11)

Emendat minn:

		Ġurnal Uffiċjali		
		Nru	Paġna	Data
►**M1**	Ir-Regolament tal-Kummissjoni (KE) Nru 836/2003 tal-15 ta' Mejju 2003	L 121	3	16.5.2003

▼B

IR-REGOLAMENT TAL-KUMMISSJONI (KE) Nru 21032002

tat-28 ta' Novembru 2002

li japprova operazzjonijiet biex tiġi vverifikata l-konformità ma' l-*istandards* tal-*marketing* li japplikaw għall-frott u ħaxix frisk imwettqa fl-Afrika t' Isfel qabel l-importazzjoni fil-Komunità Ewropea

IL-KUMMISSJONI TAL-KOMUNITAJIET EWROPEJ,

Wara li kkunsidrat it-Trattat li jistabbilixxi l-Komunità Ewropea,

Wara li kkunsidrat ir-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 2200/96 tat-28 ta' Ottobru 1996 dwar l-organizzazjoni komuni tas-suq fil-frott u l-ħaxix ([1]), kif l-aħħar emendat bir-Regolament (KE) Nru 545/2002 ([2]), u partikolarment l-Artikolu 10 tiegħu,

Billi:

(1) l-Artikolu 7 tar-Regolament tal-Kummissjoni (KE) Nru 1148/2001 tat-12 ta' Ġunju 2001 dwar il-verifiki fuq konformità ma' l-*istandards* tal-*marketing* kif l-aħħar emendat bir-Regolament (KE) Nru ([3]) kif l-aħħar emendat bir-Regolament (KE) Nru 2590/2001 ([4]), jistipula l-ħtiġijiet għall-approvazzjoni tal-verifiki tal-konformità mwettqa qabel l-importazzjoni lejn il-Komunità minn pajjiżi terzi li jitolbu hekk.

(2) Fil-11 ta' Marzu 2002 l-awtoritajiet ta' l-Afrika t'Isfel bagħtu talba lill-Kummissjoni għall approvazzjoni ta' operazzjonijiet ta' verifika mwettqa mill-Bord tal-Kontroll ta' l-Esportazzjoni tal-Prodotti li Jitħassru (BKEPJ) taħt ir-responsabbiltà tal-Ministeru ghall-agrikoltura. Din tgħid illi l-istabbiliment in kwistjoni għandu l-impjegati, it-tagħmir u l-faċilitajiet meħtieġa biex iwettaq verifiki, li juża metodi ekwivalenti għal dawk imsemmija fl-Artikolu 9 tar-Regolament (KE) Nru 1148/2001 u li l-frott u l-ħaxix frisk esportat mill-Afrika t' Isfel lejn il-Komunità jridu jissodisfaw *standards* ekwivalenti għall-*istandards* tal-*marketng* tal-Komunità

(3) L-informazzjoni mibgħuta mill-Istati Memnri u fil-pussess tal-Kummisjoni turi illi, bejn l-1997 u l-2002, importazzjonijiet ta' frott u ħaxix frisk mill-Afrika t' Isfel ippreżentaw inċidenza relativament baxxa ta' nuqqas ta' konformità ma' l-i*standards* dwar il-kummerċ.

(4) Rappreżentanti tas-servizzi ta' ispezzjoni ta' l-Afrika ta' Isfel huma parteċipanti regolari fi sforzi internazzjonali biex jiġu miftehma *standards* tal-*marketing* għall-frott u l-ħaxix fil-Kumitat ta' Ħidma dwar l-Istandardizzazjoni tal-Prodotti li Jitħassru u l-Iżvilupp tal-Kwalità tal-Kumitat Ekonomiku għall-Ewropa tal-Ġnus Magħquda (UNECE). L-Afrika t' Isfel qed tieħu wkoll sehem fl-iskema għall-Applikazzjoni ta' *Standards* Internazzjonali dwar il-Frott u l-Ħaxix taħt l-Organizzazjoni għall-Kooperazzjoni Ekonomika u l-Iżvilupp (OECD). Fl-aħħar, għal numru ta'snin, is-servizzi ta' ispezzjoni ta' l-Afrika t' Isfel ħadu sehem f' diversi konferenzi u attivitajiet ta' taħriġ organizzati minn diversi Stati Membri.

(5) Il-verifiki dwar konformità mwettqa mill-Afrika t' Isfel għandhom għalhekk jiġu approvati b' effett mid-data li fiha l-kooperazzjoni amministrativa msemmija fl-Artikolu 7(8) tar-Regolament (KE) Nru 1148/2001 tiġi stabbilita.

(6) Il-miżuri provduti f' dan ir-Regolament huma skond l-opinjoni tal-Kumitat tal-Ġestjoni dwar il-Frott u Ħaxix Frisk.

([1]) ĠU L 297, tal-21.11.1996, p. 1.
([2]) ĠU L 84, tat-28.3.2002, p. 1
([3]) ĠU L 156, tat-13.6.2001, p. 9.
([4]) ĠU L 345, tad-29.12.2001, p. 20.

▼B

ADOTTAT DAN IR-REGOLAMENT:

Artikolu 1

Il-verifiki dwar konformità ma' l-i*standards* tal-*marketing* fil-frott u l-ħaxix frisk imwettqa mill-Afrika t' Isfel qabel l-importazzjoni fil-Komunità għandhom jiġu approvati skond it-termini stabbiliti fl-Artikolu 7 tar-Regolament (KE) Nru 1148/2001.

Artikolu 2

Dettalji dwar l-entitajiet uffiċjali korrispondenti u ta' l-ispezzjoni fl-Afrika t' Isfel imsemmija fit-tieni subparagrafu ta' l-Artikolu 7(2) tar-Regolament (KE) Nru 1148/2001 huma mogħtija f'L-Anness I ta' dan ir-Regolament

Artikolu 3

Iċ-ċertifikati msemmija fit-tieni subparagrafu ta' l-Artikolu 7(3) tar-Regolament KE) Nru 1148/2001, maħruġa wara l-verifiki msemmija fl-Artikolu 1 ta' dan ir-Regolament, għandhom isiru fuq formoli konformi mal-mudell mogħti f'L-Anness II ta' dan ir-Regolament.

Artikolu 4

Dan ir-Regolament għandu jidħol fis-seħħ fl-għoxrin jum wara l-pubblikazzjoni tiegħu fil-*Ġurnal Uffiċjali tal-Komunitajiet Ewropej.*

Għandu japplika mid-data tal-pubblikazzjoni fis-serje Ċ tal-*Ġurnal Uffiċjali tal-Komunitajiet Ewropej* ta' l-avviż imsemmi fl-Artikolu 7 (8) tar-Regolament KE) Nru 1148/2001 dwar l-istabbiliment ta' kooperazzjoni amministrativa bejn il-Komunità Ewropea u l-Afrika t' Isfel.

Dan ir-Regolament għandu jorbot fl-intier tiegħu u japplika direttament fl-Istati Membri kollha.

▼B

L-ANNESS I

Korrispondent uffiċjali skond it-tifsira ta' l-Artikolu 7(2) tar-Regolament KE) Nru 1148/2001:

Dipartiment Nazzjonali ta' l-Agrikoltura
DPHQ
Private Bag X258
Pretoria 0001
L-Afrika t' Isfel
Tel.: (27-12) 3196502
Fax (27-12) 3265606
Posta Elettronika: smph@nda.agric.za

Korp ta' Spezzjoni skond it-tifsira ta' l-Artikolu 7(2) tar-Regolament KE) Nru 1148/2001:

PPCEB (Bord tal-Kontroll ta' l-Esport ta' Prodotti li Jitħassru)
Kaxxa Postali 15289
7500 Panorama, Parow
L-Afrika t' Isfel
Tel.: (27-21) 9301134
Fax (27-21) 9306046
Posta Elettronika: ho@ppecb.com

▼**M1**

L-ANNESS II

ĊERTIFIKAT MUDELL RIFERIT FL-ARTIKOLU 7(3) TAR-REGOLAMENT (KE) Nru 1148/2001

APSO3 – 2003

REPUBBLIKA TA' L-AFRIKA T'ISFEL

ATT DWAR IL-LIVELLI STABBILITI TA' PRODOTT AGRIKOLU

ĊERTIFIKAT UFFIĊJALI TA' ESPORTAZZJONI GĦAL FROTT U ĦAXIX FRISK

1. **Isem ta' negozjant/esportatur:**					**Numru tas-serje:**
2. **Kodiċi ta' l-unit ta' l-ippakkjatur/produzzjoni indentifikat fuq il-pakkeġġ** (jekk ikun iehor ghajr in-negozjant)				3. **Awtorità uffiċjali/awtorita kompetenti:** Dipartiment Nazzjonali ta' Agrikoltura **Korp ta' spezzjoni:** Bord ta' Kontroll ta' l-Esportazzjoni ta' Prodotti li Jinhlew (BKEPJ), nominat mill-Ministru ta' l-Agrikoltura bhala Assignee	
				4. **Il-Pajjiż ta' l-oriġini** S. Repubblika ta' l-Afrika t'Isfel	5. **Pajjiż ta' destinazzjoni**
6. **Mezz ta' trasport:**	BL-AJRU	BIL-BAHAR	BL-ART	7. **Regolamenti Nazzjonali:** Mahruġa f'termini tar-regolamenti li ghandhom x'jaqsmu mal-kontroll ta' l-esportazzjoni ta' ċerti prodotti, pubblikati taht it-taqsima 15 ta' l-Att dwar il-Livelli Stabbliti ta' Prodott Agrikolu, 1990 (Att Nru 119ta' l-1990)	
Il-bastiment: **Numri tal-kontenituri:**					
8. **Pakketti** (numru u tip)	9. **Tip ta' prodott** (varjeta jekk jispeċifika hekk il-livell stabbilit)			10. **Klassi tal-kwalità**	11. **Użin totali f'kilogrammi gross/nett**
12. Dan jiċċertifika li kampjuni tal-prodotti speċifikati hawn ikunu ġew spezzjonati u, fil-hin ta' spezzjoni kkonformaw mal-livelli stabbilit u l-htiġijiet speċifikati f'termini tat-taqsima 4(3) ta' l-Att dwar il-Livelli Stabbiliti tal-Prodott Agrikolu, 1990. ..... Previst mill-uffiċju tad-dwana: dhul					
13. **Perjodu ta' ġranet ta' validità**: 30 ġurnata bil-bahar jew bl-art u 10t ijiem bl-ajru					
Timbru ta' Spezzjoni				**Id-data tal-hruġ:** **Post tal-hruġ:** **Spettur:** **Firma:**	
14. **Kummenti/osservazzjonijiet:**					

Kull persuna li tbiddel dan iċ-ċertifikat jew taghmel dokument jew tikkawża li jsir dokument li jipprova jghaddi bhala li hu dan iċ-ċertifikat ghandu jkun hati ta' offiża fit-termini ta' l-Att dwar il-Livelli Stabbiliti ta' Prodotti Agrikolu, 1990.'